

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
1 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Canada  
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays  
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"

(號八六一第卷三十三第報新) Tuesday 9 November 1971 (Vol. 33 No. 168 Page 1)

郵寄每月二元七角五分	零售每份一角五分
每季八元二角五分	
半年十六元五角	
全年三十二元	
派報每月二元五角	
全年三十元	

零售每份一角五分

### 周恩來偕官民使節三千人歡送

## 北京代表動程

# 乘法機赴聯合國

【北京九日電】中國首任出席聯合國大會代表團，在副團長喬冠華率領下，一行卅餘人，今日動程赴北京，前往上海乘搭法蘭西航空公司班機，今晚起飛赴巴黎。總理周恩來偕同其他領袖、官員、外國使節及各界民眾等約三千人，曾親到機場歡送，情況熱烈。

當飛機手執國旗及鮮花，向代表團人員歡呼之際，周恩來在各代表的眷屬之間，被兒童們圍繞。周氏曾對兒童講話開玩笑。在這一隊樂樂融融中國歌曲，頌揚在革命外交上主席毛澤東偉大勝利。

駐北京的外國使團均到場歡送九位代表及其他隨行人員。喬冠華曾與阿爾巴尼亞使節擁抱話別，並祝賀其國人民取得獨立。周恩來對代表團成員表示慰勉，並祝其圓滿成功。周恩來在世界事務中的孤立形勢，充滿愉快的情緒，喜形於色。到機場送行的士兵，則高舉毛澤東的紅旗，在歡呼。

代表團人員包括青年男女五五人，另有一位高級代表，原任駐加大使黃華，今日由奧太亞動程前往聯合國。

### 中國使館話別晚會

#### 黃華今日前赴紐約

【奧太亞加電】新任中國駐美大使黃華，昨晚在此間中國使館舉行小規模的宴會，藉向各界人士話別。

黃氏，五十八歲，曾宣佈，自下午動程赴紐約，以便會同中國的其他代表出席聯合國大會，並與黃華夫人此次暫未同行，仍留加工作。計邀隨行者有現任駐加副大使王德潤、王德潤夫人、包括加政府上議院議員馬田、工商貿易部長比賓等。黃氏在晚會發表意見，謂將抵任加京後，即與各界人士見面，但深望中加及其他友邦之間的關係，將與日俱進。

### 甘地夫人離美飛法

#### 白宮調解印巴衝突

【華盛頓美聯社電】印度總理甘地夫人已結束美國訪問，飛往巴黎。

甘地夫人與美國總統薩克曾兩度會談，決定由美當局調解印巴衝突。甘地夫人與美總統薩克曾兩度會談，決定由美當局調解印巴衝突。甘地夫人與美總統薩克曾兩度會談，決定由美當局調解印巴衝突。

### 兩兄弟分娶姊妹花

#### 同日回院同產男嬰

【美國德州聖安東尼美聯社電】兩兄弟分別與兩姊妹結婚，兩對夫婦，又於上週同一日在一家醫院分別生下兩名男嬰，且由同一名醫生接生。

二十三歲羅納德的十九歲妻子卡羅於上週四上午九時四十分，先在此間聖塔露莎醫院中產下一男嬰，兩小時後其二十三歲的姊妹維吉妮亞亦相繼生下一男嬰。

該男嬰為卡羅的第二個小孩，而維吉妮亞則為第三個小孩。

羅納德與維吉妮亞兄弟分別於一九六七年結婚，兩人住在一起，公司服務，他們的太太在醫院住同一間產科病房。

羅納德指出，該事完全是巧合，并未作任何計劃的安排。

### 蘇禁止音樂家訪英

#### 斷絕音樂文化交流

【倫敦美聯社電】一名英國音樂會主持人宣佈，蘇聯已取消鋼琴家李其特前往英的旅行計畫，兩國音樂文化交流關係可能將完全斷絕。

蘇聯，要因英國驅逐一百零五名蘇聯外交官及其他人員，而採取該項行動。一百零五名蘇聯外交官等人員因被控從事間諜活動，而被英國當局驅逐。

克里姆林宮當局曾於七月二十七日舉行大規模遊行示威，激烈抗議美國不顧加拿大人民安全的決策。

### 港學生赴美國升學

#### 達雲戲院

### 中國電賀蘇聯革命

#### 祝望人民友善睦鄰

【東京美聯社電】中國官方昨日星期六於蘇聯慶祝蘇聯革命五十四週年紀念前夕，曾致電祝賀，提及兩國之間在原理上的爭論，不應影響邦交關係。

該電是由中國人民代表會常務委員會及政府政務委員會聯合署名，發給蘇聯最高委員會及蘇聯部長會議。

此間曾收獲蘇聯社英文廣播報告，該電全文二百廿二字，并未提及蘇共黨及政府等名義，但說明蘇聯偉大的列寧的勝利，在長期鬥爭中，維護十月革命勝利的成果，同時，并許諾蘇聯人民將經常獲得中國人民深切的同情和堅決的支持，最後表示中國相信中蘇兩國人民的友善睦鄰關係，必將獲得恢復和平發展。

### 北京人民日報刊載

#### 加國抗議美試核爆

【北京特電】北京人民日報昨日刊載五日刊載有關加國抗議美試核爆政府決定在阿拉伯島試驗核爆的報導，以供全國各地讀者閱覽。

該報在第四頁發表新華社駐加京記者，譚超民的長篇報導，題為「加京大人民民衆示威，全國澎湃——加國堅決抗議美試核爆」。

報導詳述了加國各地人民對美試核爆的強烈抗議，並呼籲美政府停止核試。

### 自由黨擊敗國民黨馬可仕總統可能下台

#### 菲國大選發生暴動

【馬尼拉美聯社電】菲律賓今日舉行大選，國民黨在選舉中以七比一擊敗菲律賓總統馬可仕，結果自由黨在該次大選中獲勝。

大選時曾發生流血暴動，約有二百人喪生。菲律賓全國大選於昨日結束，官方已先作初步統計，而全國電視台報告，在六萬零六百七十個選區中，獲得百分之七十七票的結果。

據官方估計，全國約一億公民參加投票，正式官方統計將於一週後方能發表。

在國會議員選舉中，兩家電視台均報導自由黨領先。

電報及廣播電訊，已報導馬尼拉及附近幾萬選民的票數，自由黨均佔優勢。

自由黨國會議員維維杜的票數最高，約獲一百萬票，他於一九六五年首次參加競選。

### 沙省國會議員補選

#### 二十四歲教師獲選

【沙省威靈頓電】新民主黨二十四歲教師乃特，昨日在沙省國會議員補選中贏得國會議員席位，成為國會議員中最年輕的一位議員。

乃特在威靈頓學院擔任社會研究及經濟學教師，他表示在國會議中將不會因他的年齡而受任何影響。

此為他第一次參加競選，在補選中乃特擊敗五十二歲的保守黨候選人華遜及六十一歲的自由黨候選人阿克。

### 加拿大小姐昨晚選出

#### 都明都加電

【都明都加電】安省省治納地區十八歲少女唐娜莎奇昨晚贏得一九七二年加拿大小姐榮銜。

### 沙省國會議員補選

#### 二十四歲教師獲選

【沙省威靈頓電】新民主黨二十四歲教師乃特，昨日在沙省國會議員補選中贏得國會議員席位，成為國會議員中最年輕的一位議員。

### 加拿大小姐昨晚選出

#### 都明都加電

【都明都加電】安省省治納地區十八歲少女唐娜莎奇昨晚贏得一九七二年加拿大小姐榮銜。

### 今年暑期空運旅客

#### 比較去年略為增加

【奧太亞電】據統計，顯示，加拿大今年四月至六月間空運旅客人數為八十三萬三千九百一十五人，與去年同期相較，空運量增加百分之九點九。

旅客人數國內增加最多的是滿地可與坎頓之間，總旅客數為一萬六千八百五十人，較去年同期增加百分之三十七點四。

但雲南與多利之間之旅客在暑假期間則有顯著之減少，其減少量與去年同期相較，減少百分之九點六。

旅客人數減少最多的雲南與三凡市之間，減少量為去年同期之百分之二十五點七。

美國與加拿大間旅客人數增加最多的是雲南與夏威夷間，增加量為去年同期之百分之二十八點八。

### 公署違犯防火安全

#### 經理被法院判罰款

【本報訊】一間公署經理安德森，因其違反防火安全法，被法院判罰款二十元。

據此間消防隊向法庭控訴，安德森太於上週五被法官判罰款二十元，因其違反防火安全法。

據此間消防隊向法庭控訴，安德森太於上週五被法官判罰款二十元，因其違反防火安全法。

### 找尋離家出走女兒

#### 在街口刊登大廣告

【雲訊】都明都一名公共關係工作者為尋找其離家出走的女兒萊莉，在本埠詩路街與萊莉街口刊登十五呎高，三十呎寬的巨幅廣告牌，刊上萊莉的照片，並書寫「萊莉，請與家人聯絡」等大字。

據廣告公司負責人表示，該男子相信他的女兒必在本市，因而以最好辦法尋找其女兒的下落。

他要求廣告公司以最有效的方法刊登廣告，因而決定刊出巨幅廣告牌。

### 深夜步行被人鎗擊

#### 鎗傷足踉蹌求救

【雲訊】一名三十八歲的男子於週末在本埠東區步行時，雙腿突然被鎗傷。

該男子名戴利，住片皮拉街二一五〇號，已送至中央醫院醫治，目前情況良好。

他向警方表示，他於深夜一時乘巴士在巴士定下後，沿乃磨街向百老匯街步行時，被人由背後射傷腿部。

戴利被鎗傷後，立即踉蹌進入乃磨街與百老匯街口的一家咖啡館內，由一對警員將他送往醫院。

### 市警在搜捕劫匪中

#### 竟遭警衛開槍誤殺

【滿地可電】滿地可警察查理士上週五在執行職務時被一安全警衛誤殺身亡。

據當時在場的另警警西尼爾稱，上週五因帝國電業公司有盜竊警衛而前往該公司警衛分道偵查，當查理士與該公司的安全警衛突然碰面，被該警衛用警槍三發子彈從後射擊，當場死亡。

### 案殺刺夜深區化風

#### 者傷現發道人行在方警

【雲訊】兩名匪徒於昨日上午十一時，在本埠愛德華街與萊莉街口的警署分行，搶劫現款四千元。

該兩名匪徒同乘一輛金黃色汽車，由萊莉街向北逃遁。

警方指出，其中一名槍匪進入銀行搶劫，另一名則在車中守候。

持槍匪徒年約廿餘歲，身上多處刺傷，左腿貼有一塊膠帶，另一匪徒穿藍色西裝，年約廿歲。

### 案殺刺夜深區化風

#### 者傷現發道人行在方警

【雲訊】兩名匪徒於昨日上午十一時，在本埠愛德華街與萊莉街口的警署分行，搶劫現款四千元。







# 刻篆石白齊

其繼承者有陳鴻壽、錢松、趙之琛等。又號稱「四冷八家」，名聞天下。以安徽鄧石如(完白)爲首的治印者，一變秦漢印的風貌，自成一派，稱爲「

鄧派」又稱「皖派」，其繼承者有包世臣、吳熙載、徐三庚等人，他們都是篆刻藝術史上的傑出人才，具有一定的成就，並且各自號稱「正宗」，派別分得很多，盤壘森嚴，有時甚至互相攻訐，但他們治印，大部份都

## 哀謝

先考諱廷選號兆泰謝公府君廣東省開平縣潭潭鄉永隆里村人。生於一八八五年八月廿六日。於一九七一年十月廿五日下午一時病終於點間頭埠一密市古利亞一醫院。享壽八十九有九。經於十月廿八日下午三時假座九十七及一十一街柏瑞德路舉行出殯禮。禮安葬於必治納墳場。明蒙宗親戚友惠賜花圈輓聯並親臨執紼。素車隨送。高誼隆情。均感謹此哀謝。

- 孤哀子 黎石泣血稽首
  - 媳婦 馮氏泣血稽首
  - 孤哀女 黎英泣血稽首
  - 女婿 黃國漢泣血稽首
  - 男孫 仕敏 仕仁 仕明 仕兒 泣血稽首
  - 女孫 重愛 愛愛 四好 泣血稽首
  - 外孫 女黃召 泣血稽首
  - 男曾孫 瑞麟 瑞龍 瑞振 泣血稽首
  - 女曾孫 如鳳 泣血稽首
- (財儀) 黃國漢合家二百元，謝錦泉 謝榮益 謝榮同 三十元，黃自強 謝強 謝強合家同二十元，謝根根 謝根十元 (花園) 謝國漢合家，馮志合家，謝卓凡，黃敏雅合家，黃洽合家，馬錚，謝時德親親，馬民權合家，翁偉平夫婦，謝運如合家，謝述文合家，謝健黃，周文法合家，葉章合家，余慶亮合家，謝文耀合家，謝宗隆合家同，黃德滋，朱輯熙，盤榮榮，盤汝深合家，

## 沙城民治黨分部 鳴謝經費

- 一九七一年正月到十月止
- 沙城中華會館三十五元，陳健民十元，余文雅十元，趙煥光十元，胡德五元，甄安五元，勞達達五元，謝成武五元，馮汝芬五元，李廷俊五元，謝成武五元，馬錚五元，李若夢五元，黃錫強五元，余健衡五元，黃文傑五元，張椿積五元，馬松林五元，麥英甫五元，樊安五元，關悅豐五元，張新盛五元，余榮五元，丘煥謙五元。

### 針灸專家 德明醫中

德明醫中 針灸專家  
373 E. Hastings St.  
電話 684-0652

價正頭痛 風濕走痛 四肢痲痺 半身不遂 鼻湧常流 耳病耳痛 冷淚自流 大頭痲症 解除一切疾患

### 中醫張鴻和

中國醫學院畢業  
曾在香港行醫二十年  
現寓七七一七片打街東  
電話：二五四·一〇七

跌打跌骨 風濕專家  
中風萎縮 半身不遂  
風濕痲痺 口眼歪斜  
筋骨痲痺 疼痛不止  
筋絡抽縮 逐節走痛

### 新創辦 北美洲針灸學院

梁覺立 4306 Fraser St.  
Phone 879-3622  
Vancouver 10, B.C. (近 E. 27 Ave.)

曾獲英、美、德、法、日、泰、新西蘭及阿根廷等國醫學界獎贈

### 中醫陳式永

統理男婦兒科 針灸方脈  
現寓：八五〇東二十三街  
電話：八七四·一四四五

本人畢業於祖國曾在 廣州 澳門 香港 醫業三十餘年 專科 針灸 療法

半身不遂 手足痲痺 嘔吐泄瀉 哮喘咳嗽 胃痛頭痛 腎虧腰痛 外感傷寒 神經衰弱

### 藝工

承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。

各類美術廣告招牌，價錢公平。

298-7337

### 聯興公司

RON HING CO.  
227 KEEFER ST.  
VANCOUVER 4, B.C.  
TEL 683-4918

本號經營 各國什貨 海味鹹魚 冰霜魚蝦 園口鮮肉 生菓蔬菜 名師精製 燒烤滷味 金魚臘腸 貨真價實 零沽批發 一律歡迎

### 卡技利 中僑雜貨公司

CHONG KEW CO. LTD.  
205 CENTRE ST. S.  
CALGARY 2 ALTA.  
TEL: 266-2041 266-2042

本號專營 華洋雜貨 名師主理 燒烤滷味 時菜鮮貨 祖國風味 大量供應 歡迎選購 無任歡迎

主理人 黃洪謹啟

### 豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
842 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

馳名鹿尾把補丸  
為強健身體之寶

前頭有洪水，無人敢渡，要開頭之人，水有深淺，方能渡過，鹿尾把補丸，可能補氣補血，強壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足困倦，服之功效，藥到病除，如未服過，多不信，如遇水一樣，若有僑領及親友服過見功效，方介紹，方敢直接來購，茲有美國山且寸埠，周應源，墨國市古埠李海希，墨國未市加利埠，鄭維新，奧地利埠，司徒道芝，麥祥，卡尼利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，舞市埠陳維，雲南華埠梁榮，黃德，馬廣榮，伍善予，黃應發，林普安等服鹿尾把補丸見功效，力爲介紹，有等即時恭頌，力行善舉，公佈於社會人士，可能令病者脫離痛苦，速津指點，有鑒於人，鹿尾把補丸每盒十元。中國郵局通函處：Vancouver 4, B.C.

### 國際汽車駕駛學校

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL  
地址 386 E. Hastings St. 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績 茲以擴充校務聘請助教又因 華區改建是以遷於喜市定街 三四八六號電話六八四三〇 四四照常服務請各界僑胞注意

校長林伯鏡

### 陶陶酒家

食譜精研 大謙小酌 悉從尊便

地址：片打東街一〇二號  
電話：六八一·一〇二〇

### 周名紹

會計辦事處  
Richard M. Chow & Co.  
130 East Pender Street.  
Vancouver 4, B.C.  
683-5768

### 均安號

QUON ON COMPANY LIMITED  
133 Main St., Vancouver 4, B.C.  
Telephone: 681-1025 & 681-2785

本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加，價錢特別相宜。遊覽遠東日本 台灣 香港十六天，包括來回飛機位，共收加幣九百九十九元。來往加東加西美國各埠及環遊世界飛機票備辦并代理輪船火車客票

遊埠最佳旅行檀香山  
新型噴射客機來回美金三百廿五元  
包括六晚七日旅店費用及遊覽節目  
機場接送不論人數隨時起行有意  
旅遊者請打電話或駕臨本社洽商。  
地址：片打街東七十號 電話：六八三·五六五六  
太平洋旅行社 林國良 周國良 啟

### 利源有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.  
129 Keefer Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 1-7595

各種香煙糖發行  
大小光顧一律歡迎  
（近禧街西邊牛欄街口）

### 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.  
38 Pender St. East  
Vancouver 4, B.C.  
新電話 683-7298

新到 特製鋼質 蝦餃皮夾

有四優點：快捷·便利·耐用·美觀。  
工欲善其事，必先利其器。  
茶樓 家庭 皆宜置備

### 國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM (ATD)  
89 - E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone 682-2244

新到  
參茸藥材 罐頭食品  
海味鹹魚 一級粉絲  
瓷器用具 顧綉鏡畫  
鋁質蒸籠 保煖飯煲  
驅風藥油 風濕藥膏  
新到大幫亞拉市架  
正海狗鞭

### 倚天屠龍記 金庸著

師父也必允可，否則便是五弟... 張翠山忽忽走開臥室，將宋遠橋... 所想的法子跟妻子說了，又說與兄弟... 一等就了師父的大壽，便下山去尋... 忌，殷素素精神一振，心想這宋遠... 六伏的威望本大，總能無忌找得回... 來，她本來無甚大病，只是思慮無... 成疾，這時心頭一寬，病體便日輕... 日。

### 黃漢經 紀

電話 684-1754  
Wong Horne Agencies  
Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險  
各種火燭保險  
負責營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件

承接土木大小工程

### 泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

新到

- 珠江荔枝
- 珠江苦瓜
- 珠江蓮藕
- 珠江鮫魚
- 豆豉鯪魚
- 天壇波蘿
- 生晒茶干
- 廈門米粉
- 廈門瀨粉
- 江門扎粉
- 江門河粉
- 上海年糕

張翠山忽忽走開臥室，將宋遠橋... 所想的法子跟妻子說了，又說與兄弟... 一等就了師父的大壽，便下山去尋... 忌，殷素素精神一振，心想這宋遠... 六伏的威望本大，總能無忌找得回... 來，她本來無甚大病，只是思慮無... 成疾，這時心頭一寬，病體便日輕... 日。

### 李偉運輸公司

專運送貨、搬運、香港移民入口行、...  
718 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.  
Tel. 683-1943

### 銀夫人美髮屋

各界仕女光顧 無任歡迎  
216 Keefer St., Vancouver 4, B.C.  
Tel. 683-1943

### Paul & Paul Co.

NOTARY PUBLIC  
Gordon W. Cumyow  
501 Main St., Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 1-7667

遺囑 及辦理各種文件  
代理買賣買賣

新到大幫  
A.B.C. 膠捲風筒，...  
另辦到大批新片，...  
歡迎賜顧，日美印像

### 益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM  
137 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone: 682-1514

經濟時菜  
雲吞粥麵  
星期美點  
龍鳳禮餅  
每逢星期四  
停市一天

### 馬君寰

具政府牌照  
快掛可靠 收費特廉  
電話：八七九 式七八五

### 廣珍

廣珍首飾  
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816  
29 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

### 華大藥房

MAIN DRUG LTD.  
34 Main St., Vancouver 4, B.C.  
電話：MU 4-6434

專配西藥  
各種補丸  
沖劑藥丸  
文房用具  
備有雜誌  
格外歡迎

### 中國絲綢

專辦大宗  
中國絲綢  
蘇杭雜貨  
及男女晨  
袍，各種  
婦女絲髮  
白色綉花  
衫頭，  
各色拖鞋  
應有盡有

### 建興建築公司

承接木工油漆  
土木工程

### 中醫余健漢

廣東中醫學院畢業  
考試院衛生部註冊  
在香港行醫廿餘年  
由香港抵埠專治：...  
余健漢 啟

### 裝修油漆

承接各等大小工程  
忠誠為僑胞服務  
電話：六八七、四〇九四

### 美味

新邊麵飽  
Sunbeam  
新美味

### 榮興製味

精製臘味  
批發全球  
價目印備  
WING WING CO., LTD.  
450-460 Hastings St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
電話：254-7241 式五四七式四

### 建興建築公司

承接木工油漆  
土木工程

### 周愛權

精配各種時眼  
兼修裝破爛之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St., Vancouver 4, B.C.  
電話 685-5938

### Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. MU 4-1877

旅館生意出賣  
此旅館，位近華埠，內有房六  
十三伙，常時賃滿，好批約，  
月租六百元，取價四萬八千五  
百元，先交現銀二萬五千元，  
餘充銀期，意欲營斯業者請到  
吳國華辦事處問吳超常，定然  
樂意答覆。  
吳國華辦事處啟

### 華大銀行

The Royal Bank of Canada  
Main & Hastings, Vancouver B.C.  
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

辦理一切銀行業務  
竭誠服務僑胞  
港九均設有分行  
歡迎函詢委辦

### 永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.  
經營一切銀行業務  
竭誠服務僑胞  
港九均設有分行  
歡迎函詢委辦

### 德深公司

1-2-3 BEAN SPONTS  
DICKSAM LIMITED  
324 Alexander Street  
Vancouver 4, B.C.  
電話：684-8614

遠近交易  
鮮芽菜  
便捷妥當

### 周愛權

精配各種時眼  
兼修裝破爛之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St., Vancouver 4, B.C.  
電話 685-5938

### 吳國華辦事處

樂意答覆

### 華大銀行

The Royal Bank of Canada  
Main & Hastings, Vancouver B.C.  
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

辦理一切銀行業務  
竭誠服務僑胞  
港九均設有分行  
歡迎函詢委辦





綜合新聞

滿城黨社定期紀念 開園公演粵劇助慶

滿城黨社定期紀念，定於本月二十七日(星期六)下午三時，在該黨部禮堂，舉行慶祝大會...

林西河總堂定期選舉

林西河總堂九牧公所，於十月三十一日(星期日)下午一時，舉行月會...

振華聲慶祝先師誕

振華聲慶祝先師誕，以本月十四日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行...

李氏總公所定期選舉

李氏總公所定期選舉，定於本月十四日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行...

美國臘月增加福利金

美國臘月增加福利金，社會福利局長卡通稱，按之本月福利金約增加百分之十...

指責美國野蠻無理 強迫香港成立協議

雖然我們十分感激很多美國友邦機構所給予的協助，同時，在戰後多年，美國透過馬歇爾援助計劃...

打劫公寓得手後 大牌檔擺慶功宴

九龍彌敦道二四二號二樓豪華公寓，今晨遭四名持刀飛仔行劫，劫去東主及房客損失財物共約一千元...

五子之母與人姦宿 警員糾眾在家捉姦

澳門消息：昨上午六時許，澳門西區後街後街發生一宗捉姦案，一名五子之母與人姦宿，被警員糾眾在家捉姦...

鳴謝啟事

前蒙家祖父黃奕雲九秩壽三壽辰，承蒙各界親友蒞臨祝賀，並贈送各項名貴禮品...

收買美國銀圓

每個美國銀圓，我以一元五毛收買，電話：878-918 馮洽商。

新建三睡房屋業主自賣

新款特點甚多，週末開放。位於 200 E. 20th Ave.

達雲戲院

十一月十二日(星期四)大日子 「七彩八美開江南」

無線電公司 NATIONAL TV & HI FI 招牌老 SALES & SERVICE 2125 Commercial Dr.

聯太建築公司 專修理 專售 各種電器

收買美國銀圓 每個美國銀圓，我以一元五毛收買

鳴謝啟事 前蒙家祖父黃奕雲九秩壽三壽辰

雲高華一華新書 雲高華 一元七毛五 雲高華 一元七毛五

陳健鏞 Kinson Chan 公司 824-2441 住宅 255-9110

永興有限公司 WING HING CO. LTD. 280E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

黃錫嘯 Richard Wong Montgomery-Yen & Associates Ltd. 3201 Kingsway St.

新辦到 發菜綠豆 正金錢龜 另售批發 一律歡迎

Success Realty Ltd. REAL ESTATE & INSURANCE 450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.

本公司於十月十八日遷往 緬街四百五 十號新址 擴充營業